

Tombstone of Haim Levi Schaffer

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

Tombstone of Haim Levi Schaffer

[Solotvin cemetery, tombstone H157](#)



[Tombstone of Haim Levi Schaffer](#)



[Previous](#) [Pause](#) [Next](#)

Tombstone date: 1906

Cemetery: [Solotvin Cemetery](#)

Community: [Solotvyn](#)

Code: H157**Made of:** Sandstone**Epitaph style:** Sunken letters**Relief style:** Protruding**Directions:** Facing west**Sizes:** Height 177 cm; Width 64 cm; Thickness 13.5 cm**Epitaph text:**

פנ

נפטר ב מנוח אב שנת

תרסן

חבל על האבדה

יודען יבכו מרה

יאנחו אנהה כבדה

מתה נפש יקירה

לדל מממוני פזר

ומלחמו לכל ברה(?)

יראת ד לו לנזר

בזקנה ושבע ימים

נשנתנו במרומיים

מ חיים לוי בן המ

צבי אריה זל תנצבה

English translation of epitaph:

Here is buried

Passed away on 2 of Menahem Av

(5)666

Sorrow of loss

His acquaintances will sadly cry

Will heavily mourn

Passed away precious soul

Tombstone of Haim Levi Schaffer

Published on JEWISH GALICIA & BUKOVINA (<http://www.jgaliciabukovina.net>)

He dispersed to poor

From his bread he gave to every need

The fear of God was his wrath

The old man was satiated from days

His soul ascended to Heaven

Mr. Haim Levi

Son of the late

Tzvi Arie of blessed memory

May his soul be bound in the bundle of life

Decoration program:

Two lions, scrolls

Description:

Good

Documented by the Center for Jewish Art at the Hebrew University of Jerusalem in 1999 and by the Project Jewish history in Galicia and Bukovina in 2009.

Documentation date: 1999

Documented by: Nadezhda Kuznetsova

Research date: 2009

Researched by: [Leonid Akulov](#)

Source URL: <http://www.jgaliciabukovina.net/node/119705>